

# Die Geschichte unseres Hauses

Am nördlichen Stadtrand wurde 1867 mit dem Bau einer Restauration und den dazugehörigen Wohn- und Wirtschaftsgebäuden der Grundstein für das heutige Hotel Kaiserin Augusta gelegt. 1889 hat Ernst Reinhardt, der frühere Pächter, das Haus übernommen und ausgebaut. Reinhardt nannte das Hotel nach der Tochter des Weimarer Großherzogs Carl Friedrich und Maria Pawlownas. Reinhardt wollte ihr mit der Namensgebung seine Referenz für ihr soziales und kulturelles Engagement in der Stadt erweisen.

Bereits zu Beginn des letzten Jahrhunderts galt das Haus als eines der ersten Häuser Weimars. Als Autohotel des AvD und des ADAC machte es sich einen Namen, hatte es doch den Luxus, 15 verschließbare Garagen und einen Wagenpfleger anbieten zu können. Als Richard Langsdorf 1908 das Hotel übernimmt, werden ein neuer Südflügel und eine überdachte Terrasse, der heutige Wintergarten, angebaut.

Den Zweiten Weltkrieg hat das Haus fast unbeschadet überstanden, wurde demzufolge auch sofort von den sowjetischen Besatzern als Offiziersheim in Beschlag genommen und hieß in den Nachkriegsjahren schlicht "Augusta". Viele prominente Gäste weilten in Weimar, so auch Thomas Mann, logiert hat der Dichter und Ehrenbürger der Stadt Weimar im "Hotel Kaiserin Augusta". (1949) Im Jahr darauf ist es der Lyriker Arnold Zweig.

1951 wurde das Hotel von den HO-Gaststätten übernommen und in "Hotel International" umbenannt. In Vorbereitung auf die Feierlichkeiten "1000 Jahre Weimar" wird das Hotel an der Leninstraße 17 restauriert.

Nach der politischen Wende beginnt auch 1991 für das geschichtsreiche Hotel eine neue Zeitrechnung: durch Erhalt der unter Denkmalschutz stehenden Bausubstanz wird es zu einem zeitgemäßen 3-Sterne Stadt- und Tagungshotel mit 134 Zimmern, 2 Restaurants und entsprechenden Tagungsmöglichkeiten erweitert.

Überzeugen Sie sich vom Charme der "Alten Dame" und des jungen Hotelteams. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!



# Kaiserin Augusta

Augusta Marie Luise Katharina Prinzessin von Sachsen-Weimar-Eisenach
1871-1888 Deutsche Kaiserin
\*30.09.1811 in Weimar (Sachsen-Weimar-Eisenach)
† 07.01.1890 in Berlin

Augusta wird in Weimar als Tochter des Großherzogs Carl-Friedrich von Sachsen-Weimar-Eisenach und seiner Gemahlin, Maria Pawlowna, eine Enkelin Katharina der Großen geboren. Augusta, die im geistigfortschrittlichen, durch Goethe geprägten Weimar aufwächst, heiratet am 11.6.1829 den ihr geistig unterlegenen, eher schlicht militärisch orientierten Preußenprinzen Wilhelm.

So verschieden wie die Eheleute sind, sind auch ihre bevorzugten Domizile. Augusta bekommt ein neogotisches Schloss in Babelsberg bei Potsdam gebaut, Wilhelm wohnt lieber im Stadtpalais unter den Linden. Aus der Ehe gehen zwei Kinder hervor. Augusta, die prinzipiell Französisch spricht, verbringt viel Zeit im Koblenzer Schloss, zunächst gemeinsam mit Wilhelm, der im Jahr 1857 Militärgouverneur am Rhein ist. In Koblenz entwickelt sich eine Art liberale Gegenresidenz, in die sich Augusta auch dann noch gern zurückzieht, als sie schon Königin und später Kaiserin ist.

Am 18.10.1861 wird sie von ihrem Gatten Wilhelm I. in Königsberg zur Königin gekrönt. Danach entzieht er sich immer mehr ihrem liberalen Einfluss. Als Preußen im Juli 1870 in den Deutsch-Französischen Krieg zieht, kehrt Augusta von Koblenz nach Berlin zurück, und ruft pflichtgemäß alle preußischen Frauen dazu auf, vaterländisch zu handeln.

Ein halbes Jahr später ist Augusta Kaiserin von Deutschland. Der Kaiser ist 73 Jahre alt, die Kaiserin 60. Ihre letzten Lebensjahre sind überschattet von schweren physischen Gebrechen. Sie kann nur noch halbliegend die Tage verbringen oder wird im Rollstuhl fortbewegt. Augusta stirbt zwei Jahre nach ihrem Gatten am 7.1.1890 in Berlin.

#### **SUPPEN**

Cremige Paprikasuppe Pesto   Oliven   Oregano   Baguette 1,3,9,10	6,90 €
Rinderkraftbrühe Maultaschen   Erbsen   Rindfleisch   Baguette 1,6,7,10	7,90 €
VORSPEISEN	
Einfach Salat Blattsalat   Rohkost   Tomate   Gurke Dressing   Baguette 8,10	5,90 €
Würzfleisch Schweinefleisch   Käse   Toast 1,9,10	7,90 €
<b>Ziegenkäsetarte</b> Ziegenkäse   Feigen   Blätterteig   Feldsalat 1,8,9,10	8,90 €
3 Crostini Parmaschinken   Mozzarella   Tomate Ziegenweichkäse   Honig   Walnüsse Frischkäse   Oliven   Rucola 1,3,8,9,10	12,90 €



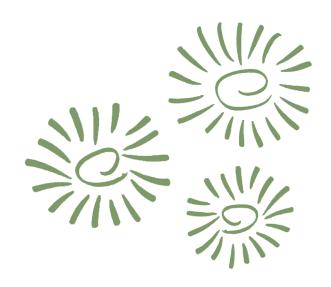
# FÜR DEN KLEINEN HUNGER

Gemüsepuffer Zucchini   Möhren   Avocado-Salsa 1,7,10	14,90 €
<b>Hofteller</b> Bratkartoffeln   Spiegeleier   Salat 7,8,B,C	15,90 €
Marinierter Hering Eingelegter Hering   Apfel   Zwiebel Gewürzgurken   Schmand   Rote Beete Kartoffeln   Salat 8,9,13	16,90 €
Auf Wunsch als große Portion möglich	19,90 €

# VEGETARISCH / VEGAN

#### Große Gartenliebe

Salatteller mit verschiedenen Rohkost- und Blattsalaten   Baguette   Honig-Senfdressing	
rote Zwiebeln   Hirtenkäse 1,8,9,10	15,90 €
Auf Wunsch mit gebratener Hähnchenbrust	18,90 €
Kichererbsencurry (vegan, leicht scharf) Kichererbsen   Kokos   Paprika   Karotten	
Lauch   Basmatireis 1	16,90 €
Auf Wunsch mit gebratener Hähnchenbrust	19,90 €
Spinat-Brotnocken Rahmchampignons   Ofentomaten   Babyspinat 7,9,10	17,90 €



### **HAUPTGERICHTE**

Schokoküchlein

Weichkäsevariation

Vanilleeis | Sahne 3,6,7,9,10

Feigensenf | Baguette 9,10

Wurstbrett	
Verschiedene Wurstspezialitäten aus Thüringen Brot   Gewürzgurken   Ei 1,7,10,B,C	17,90 €
Sülze Bratkartoffeln   mariniertes Sülzfleisch   Salat 1,8,B,C	18,90 €
Schnitzel "Kaiserin Augusta" vom Schwein   Krautsalat   Bratkartoffeln   Salat 7,9,10,8,C	21,90 €
Saltimbocca vom Schwein  Parmaschinken   Salbei   grüner Spargel Edamame   Gnocchi 9,10	21,90 €
Rinderroulade Klassisch gefüllt   Rotkohl   Kloß 1,5,8,10,B,C	24,90 €
Forelle Müllerin Petersilienkartoffeln   Butter   Salat 8,9,10,13	24,90 €
DESSERT	
Heiß auf Eis 3 Kugeln Vanilleeis   warme Himbeeren   Sahne 3,7,9,10,14	6,90 €
Joghurt-Limetten-Mousse Beeren   Fruchtpüree 9	7,90 €



8,90 €

9,90 €

#### **APERITIFS**

Martini bianco	5,0 cl / 4,00 €
Martini rosso	5,0 cl / 4,00 €
Sherry Dry	5,0 cl / 4,00 €
Sherry Medium	5,0 cl / 4,00 €
Portwein	5,0 cl / 4,20 €
Campari 1 Soda / Orange	0,2   / 7,00 €
Kir Royal 15	0,1   / 4,50 €

### ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Thüringer Waldquell Classic/ Medium/Pur <sub>14</sub> Thüringer Waldquell Classic/ Medium/Pur <sub>14</sub>	0,25 l / 2,80 € 0,75 l / 4,90 €
Vita Cola 1/9/14 Cola, Orange, Zitrone, Spezi 1/9/11/14	0,33 l / 3,20 € 0,20 l / 2,80 €
TWQ Tonic Water 10/12/14 TWQ Bitter Lemon 10/12/14 TWQ Ginger Ale 1/14	0,25   / 2,80 € 0,25   / 2,80 € 0,25   / 2,80 €
alkoholfreie Getränke	0,40   / 4,90 €

# SÄFTE / NEKTARE (0,2 L)

Orangensaft	3,10 €
Apfelsaft	3,10 €
Erdbeer-Fruchtsaft	3,10 €
Bananennektar	3,10 €
Kirschnektar	3,10 €
Tomatensaft	3,10 €
Schwarzer Johannisbeernektar	3,10 €
Kiba	3,10 €
Rhabarbernektar	3,10 €
Saftschorle 14	2,90 €

#### **BIER VOM FASS**

 $\textbf{Radeberger Pilsener} \,\, {}_{14/15}$ 

Weimarer Urbräu 14/15	0,3   / 3,50 €
Weimarer Urbräu 14/15	0,5   / 4,90 €
Schwarze Rose (Schwarzbier) 14/15	0,3   / 3,50 €
Schwarze Rose (Schwarzbier) 14/15	0,5   / 4,90 €
Radler 14/15 Radler 14/15	0,3   / 3,50 € 0,5   / 4,90 €
FLASCHENBIERE	
Maisel's Weisse Original 14/15 Maisel's Weisse Dunkel 14/15	0,5   / 4,70 € 0,5   / 4,70 €
Maisel's Weisse Alkoholfrei 14/15	0,5 I / 4,70 €
Rosen alkoholfrei 14/15	0,33 I / 3,40 €



0,33 I / 3,80 €

### OFFENE WEIGWEINE (0,2 L)

#### Werkstück Weimar

Poet Weiß 16 Cuvée, Fruchtaromen von Stachelbeeren, Weinbergpfirsich und exotischen Früchten	6,90 €
Auxerrois 16 Gutswein aus der Einzellage milde Säure, klare und saftige Frucht	7,50 €
Saale-Unstrut	
Freyburger Weißwein, Weingut Deckert 16 trocken, fruchtig, süffig	6,90 €
Müller-Thurgau, Weingut Deckert 16 Q.b.A., trocken, fruchtig, spritzig, harmonische Säure	6,90 €
Weißburgunder, Weingut Thürkind 16 Q.b.A., halbtrocken, pikant, fruchtig, spritzig, vollmundig	7,20 €
Mosel-Saar-Ruwer	
Riesling, Weingut Dr. Pauly-Bergweiler Q.b.A., feinherb, feines Bukett von Stachelbeeren und grünem Apfel, exzellente Balance von Säure und Süße, harmonisch, vollmundig, Anklänge von Aprikose	6,90 €
Weinschorle 14/16	5,90 €
OFFENE ROSÉWEINE(0,2 L)	

### Pfalz

Portugieser Weißherbst, Winzergenossenschaft Edenkoben 16	6,10 €
Q.b.A., lieblich, frisch, belebende Säure, erinnert an rote Früchte	

### OFFENE ROTWEINE (0,2 L)

#### Werkstück Weimar

Poet Rot 16 Cuvée, Fruchtaromen von dunklen Früchten wie Kirsche, Holunder und Brombeere	6,90 €
Saale-Unstrut	
Freyburger Rotwein-Spätburgunder & Portugieser, Weingut Deckert Q.b.A., trocken, fruchtig, blumig	6,90 €
Blauer Portugieser, Weingut Thürkind Q.b.A., trocken, beerig, saftige Frucht, harmonische Säure	7,50 €
Dornfelder, Weingut Deckert Q.b.A., trocken, kraftvoll, kernig, würzig, harmonische Säure	6,90 €
Württemberg	
Trollinger mit Lemberger 16 Q.b.A., halbtrocken, blumig-fruchtig, harmonisch milde Säure und angenehme Restsüße	6,50 €
SEKT / SECCO (0,10 L)	
Rotkäppchen 16 trocken halbtrocken	3,50 € 3,50 €
Winzersekt, Thüringer Weingut Bad Sulza Cuvée blanc,	
klassische Flaschengärung	4,90 €
Secco Frizzante	3,20 €

#### FLASCHENWEINE WEIß (0,75 L)

#### Werkstück Weimar

Poet Weiß 16	29,50 €
Cuvée, Fruchtaromen von Stachelbeeren,	
Weinbergpfirsich und exotischen Früchten	
Auxerrois 16 Gutswein aus der Einzellage milde Säure, klare und saftige Frucht	33,50 €

#### Saale-Unstrut

Müller-Thurgau, Winzervereinigung Freyburg 16	31,50 €
Q.b.A., trocken, leichter Wein, angenehmer Muskatton	
mit einem Duft von Äpfeln	

#### Mosel-Saar-Ruwer

Riesling, Weingut Dr. Pauly-Bergweiler	30,50 €
Q.b.A., feinherb, feines Bukett von Stachelbeeren und	
grünem Apfel, exzellente Balance von Säure und Süße,	
harmonisch, vollmundig, Anklänge von Aprikose	

### FLASCHENWEINE ROSÉ (0,75 L)

#### Saale-Unstrut

Freyburger Herrenberg, Portugieser Rosé, Weingut Deckert	33,00 €
Q.b.A., fruchtig, lachsfarben, sein aromatisches Bukett	
erinnert an frische Erdbeeren und Himbeeren, Vanille	

### FLASCHENWEINE ROT (0,75 L)

#### Werkstück Weimar

Poet Rot 16 Cuvée, Fruchtaromen von dunklen Früchten wie Kirsche, Holunder und Brombeere	29,50 €
Nahe	
Spätburgunder, Weingut Adelseck Q.b.A., halbtrocken, feines Kirscharoma, samtig, feine Säure	27,00 €
Saale-Unstrut	
Dornfelder, Weingut Deckert Qualitätswein, trocken, kraftvoll, kernig, würzig, harmonische Säure	29,50 €
SEKT / SECCO (0,75 L)	
Rotkäppchen 16	
trocken halbtrocken	19,50 € 19,50 €
Winzersekt, Thüringer Weingut Bad Sulza	
Cuvée blanc, klassische Flaschengärung	37,00 €
Secco Frizzante	21,00 €



### SPIRITUOSEN (2 CL)

Fahner Sauerkirschwasser	3,30 €
Fahner Himbeergeist	3,30 €
Fahner Williamsbirne	3,30 €
Fahner Honig Willi	3,30 €
Haselnussgeist	3,70 €
Tresterbrand vom Thüringer Weingut Bad Sulza	3,30 €
Fahner "Weimarer Classic"	3,10 €
Heimatlikör	3,30 €
Ramazzotti	3,10 €
Jägermeister	3,10 €
Aquavit	3,10 €
Malteser	3,10 €
Echter Nordhäuser Doppelkorn	3,10 €
Vodka, 40 Vol.%	3,20 €
Brick Gin	3,50 €
Lyonel Gin	4,20 €
Tequila	3,10 €
Bacardi Rum weiß	3,10 €
Calvados	3,10 €
Cointreau	3,10 €
Bailey's Irish Cream 1/9/15	3,10 €

### WEINBRAND/ COGNAC (2 CL)

Asbach Uralt	2,70 €
Remy Martin Cognac	4,80 €
WHISKYS (2 CL)	
Johnny Walker red 1	3,30 €
Jim Beam	3,30 €
Jack Daniels	4,20 €
Glenfiddich 1	4,20 €
Southern Comfort 1	4,10 €
Slyrs Bavarian Single Malt	5,70 €



#### HEIßE GETRÄNKE

Tasse Kaffee 9	2,90 €
Tasse Kaffee Hag	2,90 €
Kännchen Kaffee 9	5,10 €
Kännchen Kaffee Hag	5,10 €
Glas Tee 9/15	2,90 €
Kännchen Tee 9/15	4,40 €
Espresso 9	2,80 €
Doppelter Espresso 9	4,90 €
Cappuccino 8/9	3,30 €
Milchkaffee 8/9	3,60 €
Latte Macchiato 8/9	4,30 €
Chococino (Schokolade mit Espresso) 8/9/15	4,20 €
Schokolade 8/15	3,50 €
Schokolade mit Sahne 8/15	3,70 €
Grog	3,70 €
Tee mit Rum 15	4,30 €



#### Allergene in den Speisen:

1 Sellerie, 2 Weichtiere, 3 Schalenfrüchte, 4 Sesam, 5 Schwefel/Sulfite, 6 Soja, 7 Eier, 8 Senf, 9 Milch, 10 Gluten/Weizen, 10a Gluten/Roggen, 11 Krebstiere, 12 Lupine, 13 Fisch, 14 Erdnüsse

#### Zusatzstoffe in den Speisen

A Farbstoff, B Konservierungsstoff, C Antioxidationsmittel, D Geschmacksverstärker, E gewachst, F Süßungsmittel, G geschwefelt, H Phosphat

#### Kennzeichnung Getränke

- 1 mit Farbstoff(en), 2 mit Konservierungsstoff(en), 3 mit Antioxidationsmittel,
- 4 mit Geschmacksverstärker(n), 5 mit Schwefeldioxid, 6 mit Schwärzungsmittel, 7 mit Phosphat, 8 mit Milch, 9 koffeinhaltig, 10 chininhaltig, 11 mit Süßungsmittel, 12 enthält eine Phenylalaninquelle, 13 gewachst, 14 kohlensäurehaltig, 15 Gluten, 16 Schwefeldioxid & Sulfite, 17 Erdnüsse